



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrassats 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20 botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.  
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.

## LA PESADILLA DE 'N SAGASTA.



Lo clero vasco fa prédicas  
en defensa dels carlins;  
la gent de la Lliga agraria  
omplia la Espanya de crits;

los de Cádiz volen barcos,  
á Bilbao están grunyint...  
¡Germans, un xiquet de llástima!  
¿Qui dorm ab aquest burgi?



## ES NATURAL.

CABA de succeir ab en Puigcerver, lo que ab tots los personaljes de Madrid que venen á visitarnos. Amagant totes las miserias que 'ns devoran, tots los espectacles que podrian ofendreus y disgustarlos, fem gala sempre de prosperitat, de poder y de riquesa; 'ls obsequem, los halaguem, lo somplim de atencions, y ells se 'n van encantats del nostre carácter, y del hermós esperit de cortesia y hospitalitat dels catalans.

Y al monòton traqueteig del tren que 'ls restituheix á la vila y còrt, fan las seväs reflexions.

Las quals s' enclouhen sempre en las dos conclusions següets:

Primera: Catalunya es una terra especial, especialísima, radicalment oposada á la Catalunya de la tradició. Ja no es aquella regió de caracter ferreny y altiu, que quan rebia un agravi sabia guardarlo anys y sigles, esperant l' ocasió de revenjarse. Avuy, dòcil y sumissa, llepa la mà que la castiga. Resultat: que la manera més adequada de tenir á Catalunya propicia, consisteix en castigarla. A major duresa per part nos're, major dolura per part seva.

Segona: Los tractats dé comers, las reformas arancelarias, los disbarats econòmichs més desatentats, lluny de disminuir la prosperitat de aquest poble actiu y traballador, l' augmentan y la multiplican. Per lo-tan, serà precis aprofitar totes las ocasions que 's presentin de concedir novas ventatjas a la producció extraniera. May havia estat tan convensut de la bondat y eficacia de las ideas-librecambistas, com despès de visitar a Catalunya.

Es tan cert que aquest es lo pensament que germina en lo magi de aquests homes fatals, com que, a penas ha tingut temps de arribar á Madrid, en Puigcerver, que ja l' ha exposat ab la franquesa que l' caracterisa.

La actual prosperitat de Catalunya, l' esfors colossa' que implica la celebració de la Exposició Universal, l' activitat de las fàbricas, las rocas de las montanyas trastornadas en frondosas vinyas, tot se deu á las midas econòmicas del govern.

Si en Puigcerver era avants libre-cambista per inspiracions secretas de la conciencia, avuy ho es, més convensut que mai, davant del exemple de Catalunya.

Si li haguesen faltat arguments pràctichs, s' han encarregat de suministrals' hi 'ls que li han fet veure grandes y pròsperitas aparents, occultantli miserias y penurias reals y positiwas.

Desd' ara, al demanar protecció, la demanarem per vici.

Al defensarla, no sabrem lo que 'ns dihem.

Y passarém per tontos... ó per bromistas...

L' idea proteccionista quedará circunscrita als pobles pobres y desidiosos, no á nosaltres que som richs y actius.

Castilla que no podrà vendre 'ls seus blats; Valencia que no podrà despachar los seus arrossos; Andalucía, que mirarà estancats sos vins y 'ls seus olis; pero, no saltres... los catalans... jno 'n faltaria d' altre!

Catalunya es Xauxa.

Gracias als libre-cambistas que 's cuidan de dirigirnos, som richs, felisos y pòderosos, y tan ho comprenem així, per més que 'ns obstinem en no confessarho palmariament, que apenas un d' ells nos dispensa l' honor de visitarnos, trayém los millors drapets de las caixaixeras, y 'ls millors vins del rebost per brindar á la seva salut.

Es ben trist que no hi haja ningú que fassa compendre á aquests sabis, la causa verdadera de que Catalunya á despit de tantas contrarietats subsisteixi encare.

A questa causa, que resideix, en la essència intima del nostre carácter actiu, del nostre esperit d' empresa, refractari á tot desmay y decaiment, esperit d' empresa que 'ns inclina á obrir una porta quan se 'ns ne lanza un altra, fent miracles de previsió y de inteligencia.

Si al revés de las restants provincias cada dia més castigadas y abatudas, hi ha encare á Catalunya qui traballa y en lo traball busca la prosperitat, entènguilo Sr. Puigcerver, entènguilo ab ell tots los libre-cambistas més ó menos fanàtichs de sus desacreditades doctrínas, no 's realisa aixó per l' eficacia dels seus principis, sinó á pesar dels seus principis; no 's segueix gràcies á la seva intervenció en lo govern del Estat, sinó á despit d' ells y dels seus procediments.

Catalunya es un arbre ben arrelat.

Lo tallan á ran de terra, y l' endemà surten rebolls que ràpidament fan sombra y fructifican.  
¿Qué no succeiria si no tallessin l' arbre?

P. K.



EMÁ passat, diumenge, tindrà lloch en diversos districtes la elecció de diputats provincials.

A pesar de la corrupció del sistema electoral y dels medis de que 's valen los partits monàrquichs pera conseguir lo triunfo, recomaném als nostres correligionaris que no deixan d' exercir lo seu dret, siquiera pera donar un exemple de la nostra virilitat y firmesa de conviccions.

Lo Comitè provincial del nostre partit ha publicat ja la candidatura acordada: aquesta ha de ser la nostra bandera y ab ella hem d' anar tots á la lluya.

Ha arribat á Barcelona lo distingit home públich, ex-minestre de la República Espanyola, don Joseph de Carvajal.

Al anunciar la visita de tan ilustre patrici á la ciutat dels condes, desitjém que la seva estancia entre nosaltres li sigui agradable, y que al tornársen se 'n porti tan bons recorts com nosaltres guardém d' ell.

També ha arribat-lo celebrat escriptor madrileny o don Manuel Matoses, tan coneugut ab lo nom de *Andrés Cossuelo*.

Doném la benvinguda al nostre amich, que conta en aquesta ciutat ab gran número d' entusiastas admiradors.

Lo meeting de las Borjas ha revestit lo carácter d' una verdadera solemnitat, al mateix temps que ha significat una formal protesta contra la conducta d' aquests guberns que desatenen la agricultura y 'ns entregan lligats de peus y mans als extranjers.

Endavant! Lo dia que 'ls pobles sápigan fer valer los seus drets, governar malament serà més difícil que ara.

Esgarrifis, senyor Cánovas! Esgarrifis y llegeixi: «Lo monstruo del mar, lo famós vapor *Great Eastern* es á Liverpool, ahont lo desfan.»

Ja ho veu: desfan un monstruo.

Y quan vejis la barba del teu vehi cremar...

Ja sab lo demés.

Acaba de morir á Cádiz l' eminent actor don Rafael Calvo.

Consigném ab verdadera pena la desaparició d' una gloria del art, á qui Barcelona admirava per son talent. Descansi en pau!

En la Exposició s' ha inaugurat ja la Iglesia-modelo. L' entrada en aquesta iglesia costa mitja-pesseta.

Bishes, rectors, capellans,  
seguí tots aquest modelo:  
teu pagar un tan d' entrada  
y ja veureu qui camelo!

La religiositat del nostre poble es feta de aquesta manera.

De la pell endintre del cos, molt fervorosa.

Pero de la pell enfora, s' estrella sempre en la butxaça de l' hermilla.

Quan se parlava de reformas en lo pressupost eclesiàstich, ja vaig arrufá l' nàs considerant que succeiria ab aquesta lo que ab tantas cosas de 'n Sagasta, que s' anuncian y no 's compleixen.

Y en efecte, aquellas diòcessis que volian suprimir-se, no se suprimeixen; ni se suprimeix cap rectoria, ni 's rebaixa cap sou.

Unicament se disminuirà l' ram de canonjes y de beneficiats; pero no de sopeton, sino á medida que vajin morintse y deixant vacants...

S' entén, si 'ls ministres no tenen compromisos ab nebots, cunyats ó altres ensotanats de la parentela.

Se tracta de montar una caixa ó banch de préstams á favor dels militars. Per supuesto, la caixa 's montarà ab fondos del Estat.

Demanéu que s' estableixi un banch per l' istil á favor dels pagesos que han de anar á raure entre las graps de l' usura, y 'ls governants vos respondrán:

— Si 'ls pagesos no tenen altre banch, que se assegui sobre un marge.

Desenganyinse, en aquest país per conseguir alguna cosa s' ha de ser fort. Y 'ls pobres pagesos, desgraciadament per ells, no cenyenixen sobre.

La mestra del poble de Guajar (Andalusia) s' ha mort de fam.

— ¿Qué diuhen? ¿Qué quan gastém de llista civil?  
Uns deu milions.

Més datus pera l' procés de la justicia històrica:  
«S' ha presentat querella contra 'ls magistrats de l' audiencia criminal de Logroño, acusantlos dels delictes de prevaricació y falsedad en actuacions judicials.»

Ab tants fets com se registran  
si qu' estém ben arreglats...  
Setze jutges menjan fetje,  
menjan fetje de un penjat.

La llevor democràtica, per mal temps que fassi, germina sempre.

Fins quan està plantada en los palaus del rey.

Aqui tenen al noy xich del rey de Suecia, lo príncep Eugeni, que acaba de separarse de la masoneria, considerant que 'ls francmasons de aquell país son massa conservadors.

Si per aquella terra hi ha algun Cánovas, es fácil que digui:

— Cria reys y 't surliran republicans.

Una frasse del general Cassola:

«Si l' general Lopez Domínguez entra en la fortalesa del poder, no faltará un altre general per atacarlo.»

Sempre un general ó altre que amenassa.

Sr. Sagasta, això no 's remedia sinó de una manera: nombrant ministre de la guerra á un país, al istil de Fransa.

Jo al puesto de vosté, nombraría á n' en Rius y Taulet.

A veure si aixis lo treyam d' arcalde de Barcelona.

— Bona notícia! Ha sortit ja la *Guia còmica ilustrada*, de la Exposició Universal, del nostre amich C. Gumà.

Si no 'ns trobessim lligats per la circumstancia de tractar-se d' un company de redacció, diríam qu' es un llibre deliciós, escrit ab tota la gracia del mòn: pero com que l' amistat 'ns ho priva, 'ns concretaríem á dirlos que la *Guia còmica* és un tomet digno de ser llegit, perfectament ilustrat y al alcans de totes las fortunas.

Això explica l' èxit que ha lograt y la demandadissa d' exemplars que hi ha á can Lopez.

— Jo 'ls aviso pèl seu bè; si no volen quedarse sense, fassin lo cap viu.

## PER TAULA.



os reys y 'ls emperadors de cor tendre y sensible, no m' agradan, y hasta m' sembla que han pres un ofici per altre.

Aquests monarcas en lloc del cetro taurian d' empunyar la flauta, y treure d' ella las més dolsas melodias.

A mi que me 'ls donguin bén farrenys. Si al extrem del cetro poden lligarhi una tralla, que li lliguin. Lo xiulet del fuet es més imponent que l' só de la flauta.

Vinguin emperadors que conquistlin y exclavisin als pobles conquistats. Si antigament los soberans tenian bufons que 'ls divertian, ara es necessari que posseixin pobles, á despit seu, pobles que 's deixin martirizar per recrearlos.

Com per exemple: l' Alsacia y la Lorena.

Se deya que Frederich III alimentava l' propòsit de desferse de la possessió de dos provincias, arrancadas a Frausa en virtut de la conquesta.

Idea noble y laudable, que va fer dir á Europa:

— Quina llàstima que l' emperador Frederich morí tan prematurament, sense haver tingut temps de restituir á aquelles dos provincias la nacionalitat tan vivament ansiada, desde l' fondo del cor de tots y cada un dels seus fills!

Aquesta exclamació flotava com una aureola de condol y simpatia sobre la tomba de Frederich III.

Era pèl difunt un elegi universal.

Sembla que l' seu fill y successor, quan no per altra motiu, per veneració á la memòria del seu pare, havia de respectarlo, ja que no volgués cumplirlo i veritat?

Donchs, tot lo contrari.

L' actual emperador de Alemanya ha negat que l' seu pare y antecessor abrigués semblant propòsit. Y per desvaneixer totalment aquella aureola de condol y simpatia, ha dit en un discurs:

«Respecte á la Alsacia y la Lorena, no hi ha més que una opinió; y aquesta es: que serà necessari destruir divuit cosos d' exèrcit y deixar sense vida á quaranta dos milions de habitants, ans de arrencar una sola pèdra de les qu' hem conquistat.»

Nosaltres no fem comentaris sobre l' carácter del personalje que ab tanta facilitat enrega 18 cosos d' exèrcit y 42 milions de habitants á cambi de una pedra.

Sobre aquest punt preferim deixar integrament la paraula á un individuo de la seva família, que ha de

# LA CAMPANA DE GRACIA.

tenir-forsosament més motius que nosaltres per coneixe'l y apreciarlo.

A propòsit de tractar l' actual emperador Guillém casi ab tanta delicadesa á la sèva mare, com á l' Alsacia y la Lorena, la sèva avia, o sigui la reyna Victoria de Inglaterra, li ha enviat una carta, en la qual es fama que s' hi llegeix lo següent pàrrafo:

«Sempre has sigut un mal fill; ets ademès un mal espòs; seras forsolament un mal emperador, y la justa cólera de Déu caurà sobre 'l tèu cap.»

Y ara haig de acabar explicant perquè m' inspiran tantas simpatias los emperadors com Guillém II de Alemania.

Precisament per alló de la cólera de Déu que invoca la reyna Victoria.

Déu no s' enfada mai; pero juga per taula.

Y fa enfadar als pobles.

Y quan á aquests los puja la mosca 'l nás.....

Res. ¿Se recordan del any 1868?

P. DEL O.

## LO QUE VA Á PASSAR.

*Segons lo govern.*

La cosa anirà marxant com ha marxat fins aquí: los diputats dihen si y 'l país sempre callant.

Tan si 'ls senyors izquierdistas nos auxilien com 'nò, los reys de la situació serèm sempre 'ls fusionistes.

Y si 'l país es formal y aguanta tot lo que fem... potser... potser li darém lo sufragi universal.

*Segons los conservadors:*

La fusió està tan coreada y ha sufert ja tants fracassos, que anirà al punt de nassos si déssim una bufada.

Pero com que no 'ns convé carregar avuy ab lo mort, seguiré fent lo cor fort hasta que ho tinguém més bè.

Llavors ab una trompada desfarém aquests embulls, y en un tancar y obrir d' ulls tindrém la truya girada.

*Segons en Romero Robledo.*

Ningú més felís que jo: no 'm guardo may res al pap, faig lo que 'm passa pèl cap y accepto 'l que 'm sembla bo.

Ara soch libre: no estich lligat ab res ni ab ningú, y així puch estar segú de que tothom m' es amich.

Pulsant sempre aquest registre, espero lo que vindrà... per veure si puch lográ que algú 'm torni á fer ministre.

*Segons la «Lliga agraria.»*

La nació ja va acabant los quartos y la paciencia, y 's prepara ab tota urgència per donar un pas endavant.

No podém aguantar més; no volém sufrir les manyas de politichs sense entranyas defensors dels extranjers.

Lo país al fi comprén que així no es possible viure, y... 'l poble que vol ser lliure, si no li denan s' ho pren.

*Segons los carlistas.*

Tot va bè! 'L nostre gran rey, qu' es un trempat de primera, estudia la manera de regoneix la llei.

Si 's fa la conciliació, tal com nosaltres volém, qui pot negar que serèm lo tot de la situació?

Per ara 'l nostre papé cada dia està més alt, y á pesar de 'n Nocedal, no hi ha dupte 'tot va bè!

*Segons nosaltres.*

Es impossible preveure lo que aquí 'è de passar, ni dir si 'ns haurém d' alsar, ni si 'ns farán torná á seure.

Ja marín los liberals, ja puji 'l partit madur, podém tenir per segur que aquí sempre estarem mals.

En 'questa pobra nació no hi ha més que així: cridar, beure à galet... y pagar la santa contribució.

C. GUMA.

## OPORTUNISME ECONÓMIC.



Í a un inginyer li preguntessin quin es lo tipo ideal d' un ferrocarril per fer la explotació barata y sense perills, de segur contestaria:

—Un ferrocarril que no tinga curvas ni pendents.

Pero lo mateix inginyer reconeixerà desseguida que no hi haurà camins de ferro en lo mòn si ab pendents y curvas no's vencessein las desigualtats que presenta la terra.

Apliquém lo quènto y diguem que en economia no 's va en lloc ab ideals absoluts.

Ni la prohibició es possible en aquests temps de gran comers, ni 'l libre-cambi pot aplicarse en aqueixa època de competència.

Ni déhem aislarnos com intentaren los xinos ni fer com aquell coix que llenava las crossas per tréures pes de sobre y anar més depressa.

Es precis deixar-se d' exageracions y d' escolas y fer lo que les circumstancies aconsellin.

Tan ximple es aquell que 's medica quan està sà, com lo que trobantse malalt no 's fa cap remey.

Cada cosa en la sèva oportunitat.

Això sí, estudiant lo que s' hagi de fer. Convé evitar *puigcerveradas*. L' èstat de la vinicultura y la introducció de esperits alemanys, reclamaven una llei de alcoholos; pero la cosa va sè feta de manera que vam quedar pitjor que avants d' inventar la llei. No més hi han guanyat los italians.

Si 'ls nostres industrials volen aprofitar los rails vells dels nostres camins de ferro han de abonar drets d' Aduanas; pero si 'ls carrils van á l' extranger, no pagan res, y 'ls italians se'n aprofitan qu' es un contento.

D' això se'n diu inoportunisme y no 'ns fa 'l compte.

Los comptes s' han de fer calculant bè y procurant que la casa prosperi.

Y la vritat es que aquesta es la tendència que domina en la opinió; la llàstima es que als governants sembla sempre que 'ls marejí l' altura del poder y fan cada disbarat que canta 'l misteri.

Lo millor qu' han fet fins arà es la llei per la construcció dels *crueros*. Ab tal de que no 'l espatllin ab interpretacions y mènigas amplias!

Los barcos han de ser construïts dintre d' Espanya, porque, com ha dit perfectament nostre estimat colega *El Globo* «la opinió, desde 'l primer moment ha aconsellat que »fossen favorescuts los interessos nacionals, encara que »protestessen y clamessen al cel los extranjers.»

Aquesta es la manera de crear una indústria que apenas comença á neixre, y per això la llei ha sigut aplaudida per tothom «y com» això ho diu també *El Globo* —á la sombra d'una indústria se'n crean altres, y al rededor de aquestas se funden centres de població, resulta que 'ls sacrificis que 'l Estat s' imposa son, per fi de comptes, gastos reproductius que favoreixen á la marxa comú de la nació y al Estat mateix.»

Generalisem l' argument y sortirà triunfant l' oportunitat.

Després, quan tinguém una indústria naval pròspera, y quan, gràcies á la repetida aplicació de l' oportunitat econòmic, baixan alcansat robustés l' agricultura, y salut completa las demés indústries qu' farérem?

¿Qué farérem? Lo que la oportunitat aconselli.

Lo que no es oportú es xiulat en lo teatro, impertinent en societat y fatal en política; es com lo vell que 's casa ab dona jova, com dar cops de cap contra la roca viva, com Napoleon lo nano, desarmat, declarant la guerra á Alemanya, preparada pera la lluya.

En canvi, lo qu' es oportú resulta sempre bè.

Y fa bè sempre.

E. P. D.



NA noticia d' aquelles que fan quedar parat:

«Don Carlos ha entregat deu mil duros pera fundar un periódich titulat *La Gaceta de Veneçuela.*»

Deu mil duros don Carlos! S' haurà pulit un altre as d' oros?

Perque no sent així, no comprehend d' hont redimirni 'ls pot haver tret.

Glorias espanyolas:

A la Granja s' ha inaugurat una plassa de toros: Acaba de inaugurar-se la nova plassa de toros d' Almeria.

A Orihuela s' está comensant un' altra plassa de toros.

Ja ho veuen: Espanya continua sent encara la terra del pan y toros.

Es á dir; dels toros no més.

Perque lo que toca 'l pa, ja fa temps que ha volat.

Diu un periódich:

«Lo senyor Romero Robledo creu que...»

¡Pero es possible!

¡Encara creu alguna cosa aquest home?

Si per cas, sápiga que a n' ell ja no 'l creu ningú.

Una escriptora francesa, Mad. Adam, parlant de 'n Bismarck, li diu ab totes las lletras, qu' es l' embusterò mès descergonyit del mòn.

¡Haverse de sentir això tot un Bismarck! ¡quina mengua! Lo qu' es aquesta madama no té pas pels á la llengua.

Totas las notícies que venen de las provincias vascongadas, afirman que 'l clero continua predicant desde la trona á favor dels carlistas.

Y diu que hi ha capella qu' exclama: —Faig lo que puch: avuy m' esbravo ab la boca; quan convingui... ab lo trabuch.

¡Olé! ¡vivan las cigarreras!

Y no las victorejo perque tassin bons cigarros, que de això encare n' han de aprendre, sinó per aquell esperit de noble independència qu' en varias circumstàncies ha fet de la noble, de la alta Espanya l' admiració del mòn... ès illes adyacents.

Quan veig que-se amotinan á Madrid, lo cor se me 'n hi vá. Quan se sublevan á Alicant, penso que 'n Ruiz Zorrilla no guanyarà 'l plei fins que 's posi d' acort ab las cigarreras. Y finalment, quan contemplo las de Cádiz y de Sevilla, las de Sevilla sobre tot, tirantse 'ls trastos pèl cap, sento en tot lo meu cos las pessigollas de la alegria, y 'm poso á l'arreljar l' Habanera de l' òpera *Carmen*, ab tal afició y d'alé, que 'm sento trasformat no sè com en una especie de Mme. Frandin.

Pero vamós, que encara m' hi descuidat de parlar de las cigarreras de Córdoba, la noble patria dels califas y de 'n Lagartijo.

Aquestas son lo non plus ultra del garbo y de la bona sombra.

Anava l' altre dia 'l director de aquella fàbrica recorrent los tallers de cigarrillos y rompia las cajetillas que no li agradavan, dihen:

—Estos por gordos; estos por delgados.

Las cigarreras acostumbradas á no mirar molt prim, ni molt groixut, en materia de cigarrets, contemplaven la tasca destructora del director, medintlo de cap a pèus ab la mirada, quan de prompte 's fan l' ullot y se li tiran á sobre, y 'l dominan y 'l arrastran totas juntas fins al safreig de la fàbrica y ficantlo y trayentlo del agua distintas vegadas, anavan exclamant:

—Este por delgado: este por gordo.

Que vaja, alló era una delicia.

Y ara supósinse qu' Espanya se transforma tot de un plegat en un país compost exclusivament de cigarreras.

¡Quàntas vegadas, en Sagasta y en Cánovas no aniran de cap al safreig!

L' Exposició Universal està de pega.

Se construeix un gran saló de concerts y 'ls concerts s' han de suspendre perque el salò resulta sòrt.

Se edifica en lo Palau de las Ciencias un saló de Congressos, l' inauguran los advocats y resulta que no 's pesca una paraula dels discursos, perque 'l salò sordeja.

En tot la mateixa malaltia; sempre la sordera.

Dirigeixen una reclamació a la comissió executiva, y la comissió no respon com si fos sorda.

Presentan un compte y llavors ni hi senten: son sorts y cegos.

La reyna regent, no regresará á Madrid mentres continui *reynant* la epidèmia distèrica.

Així ho diu un periódich ministerial. L' epidèmia distèrica *reyna* á Madrid.

Tan mateix la tal distèria es ben impertinent, y bèn poch respectuosa ab las institucions.

¿Qué fa Sr. Moret?

Aixa, aixa: declarí ilegal la distèria... y agafila!

Un simul:

—En que se semblan molts soldats á moltas criatures?

—En que tenen niñera.

Una novedat.

Los conservadors de Barcelona han desistit de donar un àpat á D. Anton, lo dia que aquest senyor los despensi l' honor de visitarlos.

Res de menjar: alguns discursos á *palo sech*, y basta.

Los conservadors, diuen que 'l menjar fa progresista.

Així, podrà dirse, en contraposició, que 'l dejunar fa conservador.

Y 'l pais celebrara que per molts anys pugan los conservadors exercir lo seu ofici.

Una notícia.

D. Anton Cánovas, al dirigir-se á Barcelona, vindrà del extranjer y entrará á Espanya per Port-Bou.

Proposo una petita modificació al mapa de la Península.

Que de Port-Bou, se 'n digui Port-mónstruo.

## PASSA-TEMPS Á BARCELONA.



—¡Ojo, don Francisco! ¡Que no se li cremi la fornada!

Per franquesa la de un cert individuo de Valdepeñas (aen) que s' presenta candidat en las próximas eleccions de diputats provincials.

En un manifest dirigit als seus electors diu qu' ell no prometerà com altres, camins, ponts, ni carreteras.

«La mèva aspiració—afegeix—es més justa al meu modo de veure: jo no aspiro a ferme un nom, ni a influir en determinats cassos. Si aspiro al càrrec de diputat es sols per cobrar los meus honoraris, y al ser de la permanent percibir lo sou, sens perjudici de lo que puga adquirir bonament per sostener á la mèva família.»

Y ab molta raiò que li sobra, observa lo següent:

«Lo mateix fan las altres; pero no ho diuen.»

Aquest ja no es un home franch, sinó un home peseta.

En Moret continua tenint los fils de totas las conspiracions.

Pero 'ls fils se bellugan, s' encrehuan y s' embolican.

De manera que l'obre Moret, á lo millor se troba entre mans, en lloch del fils, lo gran capdell del segle.

Per home valent lo principe de Bulgaria.

Ell es jove denarit; en lo país hi ha sempre qui conspira en contra d' ell, y apesar de tot, Fernando de Coiburg 's quadra, y mirant á totas las grans potencias per damunt de la espalda, exclama:

—Aquí estich-jo, y d' aquí no 'm moch. Qui vulgues que vingui. Ans de rendirme juro morir.

\* \* \*

—No es aixó el colmo del valor?

Donchs com si no bastessin aquests alardes, acomet en care un' altre hassanya més extraordinaria.

Lo principe de Bulgaria pensa casarse un de aquests dies.

De aixó se 'n diu un príncep que tira la capa al toro.

## PARTES TELEGRÁFICHES.

Madrit, 6.

O'Ryan vol dimitti, en Moret lo dissuadeix y tenim que al cap y al fi O'Ryan no dimiteix.

Montpeller, 6.

Blanco ha sigut obsequiat d' una manera divina...

Berlin, 6.

Bismarck, quan se 'n ha enterat; ha pres dos vasos de quina.

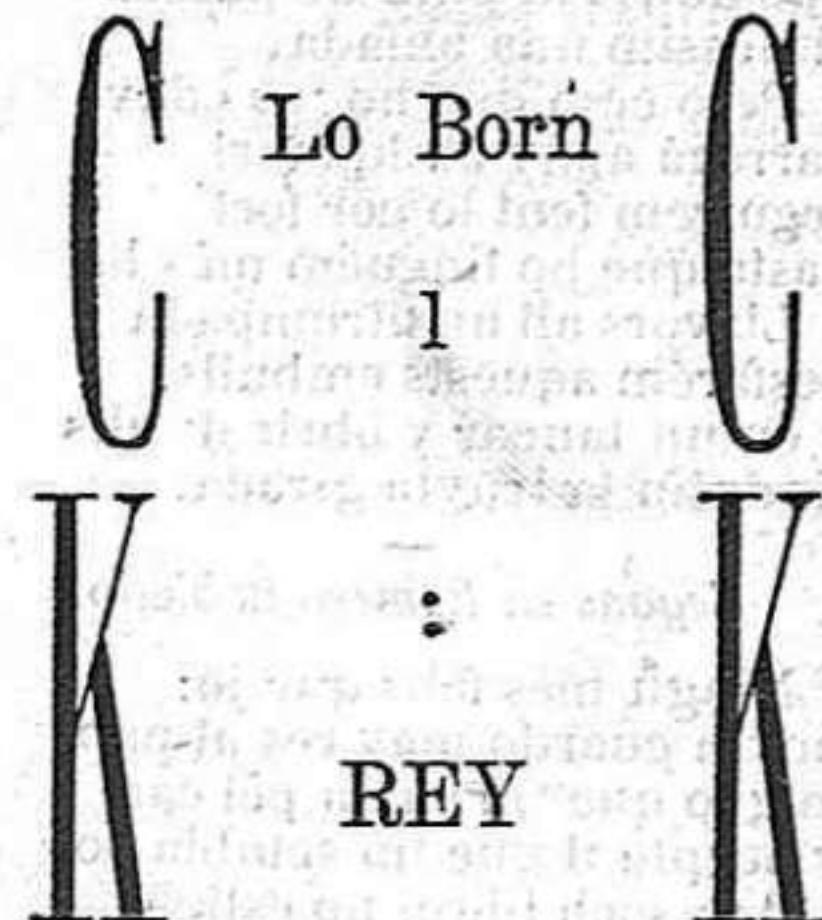
Venecia, 6.

Don Carlos no sab qué 's té; xiscla, renega, estornuda: se diu qui 'está atacat de nocarditis aguda.



—No cridi, no cridi! No 'n vindrá cap de municipal!

## GEROGLÍFICH.



SUTERO FUROR Y C.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

No serveix res de lo qu' envien los ciutadans: Quimet San Vicenç, E. S. A., J. B., Jani Jolup, Jorge Masia, Marcelino Costa, Uburot, G. I. L., R. Xala, Pere Mallorquí, B. Torrens y B., J. Erras, J. Torras. Un que comensa ayu y Tres del llas escoredor.

Insertarem alguna cosa de lo que remeten los ciutadans: Pau Matallops, Pitarella, Cotorra de Vilanova, Jaume Costa, Noy Ros, Camilo Kleks, L. Solé y V., Pau Pelgrim, Rafel Alonso, J. N. Alias, M. Gardó, Bufaltripas, J. T. Anguila, Pepet d' Espugues y Ego Sum.

Ciutadà J. P. (Vilafranca): No val la pena de parlarne. Quan succeixi algo important ab molt gust no publicarem.—J. Baucells Prat: ¿Sab qu' es molt insignificant?—Samuel Nuñez Bey: Es molt seria, pero està bé.—Antonet del Corral: Los seus Pensaments reuen bona intenció, pero no tenen prou idem. De les xaradas n'anirà alguna.—D. Mont: La poesia es molt cursi; 'ls cantars, incorrectes.

—J. Abril: Aniran dos acudits y dos trencas-caps.—J. B. (Campredon): Es tan vulgar tot lo d' aquesta proclama, que val més que no hi donguéun importància parlante: de tots modos, gràcies.—M. Badia: ¡Molt bé! —Fra Carlos: ¿ab qué 'ls amida 'ls versos? ¿ab uns espoliadors?—Capellà pre-històric: L' article té coses bonas, demosta observació, pero no acaba de fer prou lo pes.—Falo: 'l home... això no es cap sone! —No veu que les dues quartetas estan deslligades?—J. M. Bernis: Gràcies per lo que 'm diu: per altra part, no sé a quins traballs aludeix. Jo no n' hi vist cap.—Pallarings: La poesia va bé: l' articlé es manso. Probi un' altra cosa. Recordare la queixa que diu en lo pròxim número de La Esquella —Samuel del Palau: ¡Quina idea més bonica! —Llastima que la poesia tingui tantos grops! Veji si l' arreglia un xic —Joaquin Sauri o Joaquin Segura o 'l nom que vulgui: —Vol fer lo favor de no marejarme més ab les sevses criaturades? Li adverteixo qu' es l' última vegada que li contesto: si vosté té temps per perdre, jo no.

—J. Abril: Aniran dos acudits y dos trencas-caps.—J. B. (Campredon): Es tan vulgar tot lo d' aquesta proclama, que val més que no hi donguéun importància parlante: de tots modos, gràcies.—M. Badia: ¡Molt bé! —Fra Carlos: ¿ab qué 'ls amida 'ls versos? ¿ab uns espoliadors?—Capellà pre-històric: L' article té coses bonas, demosta observació, pero no acaba de fer prou lo pes.—Falo: 'l home... això no es cap sone! —No veu que les dues quartetas estan deslligades?—J. M. Bernis: Gràcies per lo que 'm diu: per altra part, no sé a quins traballs aludeix. Jo no n' hi vist cap.—Pallarings: La poesia va bé: l' articlé es manso. Probi un' altra cosa. Recordare la queixa que diu en lo pròxim número de La Esquella —Samuel del Palau: ¡Quina idea més bonica! —Llastima que la poesia tingui tantos grops! Veji si l' arreglia un xic —Joaquin Sauri o Joaquin Segura o 'l nom que vulgui: —Vol fer lo favor de no marejarme més ab les sevses criaturades? Li adverteixo qu' es l' última vegada que li contesto: si vosté té temps per perdre, jo no.

GUIA CÓMICA  
DE LA  
EXPOSICIÓ UNIVERSAL  
DE BARCELONA

PER

C. GUMÀ

Ab un plano general y varios dibujos de R. MIRÓ

Forma un elegant tomo d' unas 100 páginas en 8.º, sobre paper superior.

Preu: UNA pesseta.

Se ven en la Llibreria Espanyola de Lopez, Editor, Rambla del Mitj, 20, principals llibreries, kioscos y corresponsals de La Campana y La Esquella.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre, 21 y 22.

## TERS DE SÍLABAS.

... ... ..

... ... ..

... ... ..

Primera ratlla vertical y horisontal: un ball.—Segona: un célebre general espanyol.—Tercera: un polítich contemporáneo.

CAMILO KLEKS.